

# Wer weiß, ob nicht früh

H. L. Turner

«So wacht nun; denn ihr wißt nicht, wann der Herr des Hauses kommt, ob am Abend oder um Mitternacht ... oder am Morgen» (Mk.13,35; 14,62)  
«Danach werden wir, die wir leben und übrig bleiben, zugleich mit ihnen in Wolken entrückt werden, dem Herrn entgegen in die Luft» (1Th.4,17)

J. McGranahan

1. Wer weiß, ob nicht früh, eh die Ne - bel hoch stei - gen, eh dü - ste - re Schat - ten dem  
2. Wer weiß, ob's am Mit - tag, wer weiß, ob's am A - bend, ob's Mit - ter - nachts - zeit, wenn im  
3. O, Won - ne und Freud, wenn Er kommt eh wir ster - ben, nicht Krank - heit noch Leid kann uns

Son - nen - licht wei - chen; der Hei - land einst kommt mit den him - li - schen Scha - ren und  
Schla - fe uns la - bend, wenn mit al - ler Pracht un - ser Hei - land er - schei - net und  
dann mehr ver - der - ben; ent - ge - gen ge - rückt un - serm Herrn in den Wol - ken nimmt

*Refrain*

ruft all die Sei - nen zu Sich.  
sam - melt die Sei - nen zu Sich. O, mein Hei - land, wie lang, wie lang bis zum Freu - den - ge - sang:  
Je - sus Sein Volk dann zu Sich.

Un - ser Hei - land keh - ret wie - der! Hal - le - lu - ja! A - men! Hal - le - lu - ja! A - men!

Original title: Christ Returneth

It may be at morn, when the day is awaking ...

Source:

«Zions Lieder», 1907 (261)

# Vielleicht wird es sein bei des Morgenrots Glühen

H. L. Turner  
tr. by F. V. Wiebe

«So wacht nun; denn ihr wißt nicht, wann der Herr des Hauses kommt,  
ob am Abend oder um Mitternacht ... oder am Morgen» (Mk.13,35; 14,62)  
«Danach werden wir, die wir leben und übrig bleiben, zugleich mit ihnen  
in Wolken entrückt werden, dem Herrn entgegen in die Luft» (1Th.4,17)

J. McGranahan

1. Viel - leicht wird es sein bei des Mor - gen - rots Glü - hen wo Fin - ster - nis weicht und die  
2. Viel - leicht mag es Mit - tag, mag A - bend auch wer - den, viel - leicht kommt um Mit - ter - nacht  
3. Wenn einst Ho - si - an - na dort dro - ben wir hö - ren von Sei - nem Er - lö - sten in  
4. Wie herr - lich, wie schön, wenn wir, oh - ne zu ster - ben, ver - wan - delt Ihn schau - n und das

Schat - ten ent - flie - hen, wenn Je - sus er - scheint in der Herr - lich - keit Fül - le und  
Je - sus auf Er - den, in Kraft und in Herr - lich - keit gött - li - cher Fül - le zu  
himm - li - schen Chö - ren, dann schau - n wir Ihn sel - ber in all Sei - ner Schö - ne, zu  
Reich dann er - er - ben, wenn Er im Tri - umph in den Wol - ken des Him - mels ge -

*Refrain*

füh - ret die Sei - nen Heim.  
föh - ren die Sei - nen Heim. O, Herr Je - sus, wie bald, wie bald, bis der Ruf uns er - schallt;  
föh - ren die Sei - nen Heim.  
föh - ret die Sei - nen Heim.

sieh, Er kom - met, Hal - le - lu - ja! Hal - le - lu - ja! A - men! Hal - le - lu - ja! A - men!

Original title: Christ Returneth

It may be at morn, when the day is awaking ...

Source:

«Erweckungs-Lieder», 1915 (19)